

**NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD**

**CEI
IEC**

61512-1

Première édition
First edition
1997-08

**Contrôle-commande des processus
de fabrication par lots –**

**Partie 1:
Modèles et terminologie**

**iTeh STANDARD PREVIEW
Batch control (standards.iteh.ai)**

Part 1: IEC 61512-1:1997

<https://standards.iteh.ai/catalog/standard/sist/a76d299e-f636-4639-a730-8311c45141bb/iec-61512-1-1997>



Numéro de référence
Reference number
CEI/IEC 61512-1: 1997

Numéros des publications

Les publications de la CEI sont numérotées à partir de 60000 dès le 1er janvier 1997.

Publications consolidées

Les versions consolidées de certaines publications de la CEI incorporant amendements sont disponibles. Par exemple, les numéros d'édition 1.0, 1.1 et 1.2 indiquent respectivement la publication de base, la publication de base incorporant l'amendement 1, et la publication de base incorporant les amendements 1 et 2.

Validité de la présente publication

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu par la CEI afin qu'il reflète l'état actuel de la technique.

Des renseignements relatifs à la date de reconfirmation de la publication sont disponibles dans le Catalogue de la CEI.

Les renseignements relatifs à ces révisions, à l'établissement des éditions révisées et aux amendements peuvent être obtenus auprès des Comités nationaux de la CEI et dans les documents ci-dessous:

- **Bulletin de la CEI** *iTeh STANDARD PREVIEW*
(standards.iteh.ai)
- **Annuaire de la CEI**
Accès en ligne*
- **Catalogue des publications de la CEI**
Publié annuellement et mis à jour régulièrement
IEC 61512-1:1997
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a76d299e-t636-4639-a730-83f1c45141bb/iec-61512-1-1997>

Terminologie, symboles graphiques et littéraux

En ce qui concerne la terminologie générale, le lecteur se reportera à la CEI 60050: *Vocabulaire Electrotechnique International* (VIE).

Pour les symboles graphiques, les symboles littéraux et les signes d'usage général approuvés par la CEI, le lecteur consultera la CEI 60027: *Symboles littéraux à utiliser en électrotechnique*, la CEI 60417: *Symboles graphiques utilisables sur le matériel. Index, relevé et compilation des feuilles individuelles*, et la CEI 60617: *Symboles graphiques pour schémas*.

Publications de la CEI établies par le même comité d'études

L'attention du lecteur est attirée sur les listes figurant à la fin de cette publication, qui énumèrent les publications de la CEI préparées par le comité d'études qui a établi la présente publication.

* Voir adresse «site web» sur la page de titre.

Numbering

As from the 1st January 1997 all IEC publications are issued with a designation in the 60000 series.

Consolidated publications

Consolidated versions of some IEC publications including amendments are available. For example, edition numbers 1.0, 1.1 and 1.2 refer, respectively, to the base publication, the base publication incorporating amendment 1 and the base publication incorporating amendments 1 and 2.

Validity of this publication

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC, thus ensuring that the content reflects current technology.

Information relating to the date of the reconfirmation of the publication is available in the IEC catalogue.

Information on the revision work, the issue of revised editions and amendments may be obtained from IEC National Committees and from the following IEC sources:

- **IEC Bulletin**
- **IEC Yearbook**
On-line access*
- **Catalogue of IEC publications**
Published yearly with regular updates
(On-line access)*

Terminology, graphical and letter symbols

For general terminology, readers are referred to IEC 60050: *International Electrotechnical Vocabulary* (IEV).

For graphical symbols, and letter symbols and signs approved by the IEC for general use, readers are referred to publications IEC 60027: *Letter symbols to be used in electrical technology*, IEC 60417: *Graphical symbols for use on equipment. Index, survey and compilation of the single sheets* and IEC 60617: *Graphical symbols for diagrams*.

IEC publications prepared by the same technical committee

The attention of readers is drawn to the end pages of this publication which list the IEC publications issued by the technical committee which has prepared the present publication.

* See web site address on title page.

NORME INTERNATIONALE INTERNATIONAL STANDARD

CEI
IEC

61512-1

Première édition
First edition
1997-08

Contrôle-commande des processus de fabrication par lots –

**Partie 1:
Modèles et terminologie**

**iTeh STANDARD PREVIEW
Batch control (standards.iteh.ai)**

Part 1: [IEC 61512-1:1997](#)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a76d299e-f636-4639-a730-3b4f14681127>

© IEC 1997 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission
Telefax: +41 22 919 0300

3, rue de Varembé Geneva, Switzerland
e-mail: inmail@iec.ch
IEC web site <http://www.iec.ch>



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX
PRICE CODE **XC**

*Pour prix, voir catalogue en vigueur
For price, see current catalogue*

SOMMAIRE

| | Pages |
|--|-------|
| AVANT-PROPOS..... | 8 |
| INTRODUCTION..... | 10 |
| Articles | |
| 1 Domaine d'application | 12 |
| 2 Références normatives | 12 |
| 3 Définitions | 12 |
| 4 Processus de fabrication par lots et équipement | 22 |
| 4.1 Processus, lots et processus de fabrication par lots..... | 22 |
| 4.1.1 Processus continus | 22 |
| 4.1.2 Processus de fabrication de pièces discrètes..... | 22 |
| 4.1.3 Processus de fabrication par lots | 22 |
| 4.2 Modèle physique | 26 |
| 4.2.1 Niveau de l'entreprise | 30 |
| 4.2.2 Niveau du site | 30 |
| 4.2.3 Niveau de la zone | 30 |
| 4.2.4 Niveau de la cellule de processus | 30 |
| 4.2.5 Niveau de l'unité | 32 |
| 4.2.6 Niveau du module d'équipement | 32 |
| 4.2.7 Niveau du module de commande | 32 |
| 4.3 Classification des cellules de processus | 34 |
| 4.3.1 Classification par nombre de produits | 34 |
| 4.3.2 Classification par structure physique..... | 34 |
| 5 Concepts de contrôle-commande de processus de fabrication par lots | 38 |
| 5.1 Structure de contrôle-commande de processus de fabrication par lots | 40 |
| 5.1.1 Commande de base | 40 |
| 5.1.2 Automatisation de procédure | 40 |
| 5.1.3 Automatisme de coordination | 44 |
| 5.2 Ressources | 46 |
| 5.2.1 Relation entre le modèle d'automatisation de procédure, le modèle physique et le modèle de processus..... | 46 |
| 5.2.2 Commande d'équipement au sein des ressources..... | 46 |
| 5.2.3 Structuration des ressources | 54 |
| 5.3 Recettes..... | 56 |
| 5.3.1 Types de recettes..... | 56 |
| 5.3.2 Contenu de la recette | 62 |
| 5.3.3 Relation entre la procédure de recette exécutable et la commande d'équipement | 72 |
| 5.3.4 Transportabilité de la recette | 88 |
| 5.4 Plans et programmes de fabrication..... | 90 |

CONTENTS

| | Page |
|---|------|
| FOREWORD | 9 |
| INTRODUCTION | 11 |
| Clause | |
| 1 Scope | 13 |
| 2 Normative references | 13 |
| 3 Definitions | 13 |
| 4 Batch processes and equipment | 23 |
| 4.1 Processes, batches and batch processes | 23 |
| 4.1.1 Continuous processes | 23 |
| 4.1.2 Discrete parts manufacturing processes | 23 |
| 4.1.3 Batch processes | 23 |
| 4.2 Physical model | 27 |
| 4.2.1 Enterprise level | 31 |
| 4.2.2 Site level | 31 |
| 4.2.3 Area level | 31 |
| 4.2.4 Process cell level | 31 |
| 4.2.5 Unit level | 33 |
| 4.2.6 Equipment module level | 33 |
| 4.2.7 Control module level | 33 |
| 4.3 Process cell classification | 35 |
| 4.3.1 Classification by number of products | 35 |
| 4.3.2 Classification by physical structure | 35 |
| 5 Batch control concepts | 39 |
| 5.1 Structure for batch control | 41 |
| 5.1.1 Basic control | 41 |
| 5.1.2 Procedural control | 41 |
| 5.1.3 Coordination control | 45 |
| 5.2 Equipment entities | 47 |
| 5.2.1 Procedural control model/physical model/process model relationship | 47 |
| 5.2.2 Equipment control in equipment entities | 47 |
| 5.2.3 Structuring of equipment entities | 55 |
| 5.3 Recipes | 57 |
| 5.3.1 Recipe types | 57 |
| 5.3.2 Recipe contents | 63 |
| 5.3.3 Control recipe procedure/equipment control relationship | 73 |
| 5.3.4 Recipe transportability | 89 |
| 5.4 Production plans and schedules | 91 |

| Articles | | Pages |
|----------|--|-------|
| 5.5 | Informations relatives à la fabrication | 92 |
| 5.5.1 | Informations spécifiques à un lot | 92 |
| 5.5.2 | Informations communes aux lots (non spécifiques à un lot) | 94 |
| 5.5.3 | Historique du lot | 94 |
| 5.5.4 | Rapports de lot..... | 94 |
| 5.6 | Affectation et arbitrage | 96 |
| 5.6.1 | Affectation..... | 96 |
| 5.6.2 | Arbitrage | 98 |
| 5.7 | Modes de contrôle et états | 98 |
| 5.7.1 | Modes de contrôle | 98 |
| 5.7.2 | Etats..... | 102 |
| 5.8 | Traitemet des exceptions | 108 |
| 6 | Activités et fonctions de contrôle-commande de processus de fabrication par lots | 110 |
| 6.1 | Activités de commande | 110 |
| 6.1.1 | Modèle d'activité de commande | 110 |
| 6.1.2 | Traitemet de l'information..... | 114 |
| 6.1.3 | Ingénierie de processus et de commande | 118 |
| 6.2 | Gestion de recette | 120 |
| 6.2.1 | Gestion des recettes générales | 120 |
| 6.2.2 | Définition des éléments de procédure de la recette générale | 122 |
| 6.2.3 | Gestion des recettes de site | 124 |
| 6.2.4 | Gestion des recettes principales | 124 |
| 6.2.5 | Définition des éléments de procédure de la recette principale..... | 126 |
| 6.3 | Planification et programmation de la fabrication..... | 128 |
| 6.4 | Gestion des informations relatives à la fabrication..... | 128 |
| 6.4.1 | Réception et stockage des informations relatives à l'historique du lot | 130 |
| 6.4.2 | Manipulation des données historiques..... | 136 |
| 6.4.3 | Production de rapports de lot..... | 136 |
| 6.5 | Gestion de processus..... | 140 |
| 6.5.1 | Gestion des lots..... | 142 |
| 6.5.2 | Gestion des ressources de la cellule de processus..... | 146 |
| 6.5.3 | Collecte des informations relatives au lot et à la cellule de processus..... | 148 |
| 6.6 | Supervision d'unité..... | 148 |
| 6.6.1 | Acquisition et exécution des éléments de procédure | 150 |
| 6.6.2 | Gestion des ressources d'unité | 152 |
| 6.6.3 | Collecte des informations relatives au lot et à l'unité..... | 152 |
| 6.7 | Contrôle de processus..... | 154 |
| 6.7.1 | Exécution des phases de l'équipement..... | 156 |
| 6.7.2 | Exécution de la commande de base | 158 |
| 6.7.3 | Collecte de données..... | 158 |
| 6.8 | Sécurité du personnel et protection de l'environnement..... | 160 |

| Clause | | Page |
|--------|--|------|
| 5.5 | Production information | 93 |
| 5.5.1 | Batch-specific information | 93 |
| 5.5.2 | Common (non-batch specific) batch information..... | 95 |
| 5.5.3 | Batch history..... | 95 |
| 5.5.4 | Batch reports..... | 95 |
| 5.6 | Allocation and arbitration..... | 97 |
| 5.6.1 | Allocation..... | 97 |
| 5.6.2 | Arbitration..... | 99 |
| 5.7 | Modes and states..... | 99 |
| 5.7.1 | Modes..... | 99 |
| 5.7.2 | States | 103 |
| 5.8 | Exception handling | 109 |
| 6 | Batch control activities and functions | 111 |
| 6.1 | Management activities | 111 |
| 6.1.1 | Control activity model | 111 |
| 6.1.2 | Information handling | 115 |
| 6.1.3 | Process and control engineering..... | 119 |
| 6.2 | Recipe management..... | 121 |
| 6.2.1 | Manage general recipes | 121 |
| 6.2.2 | Define general recipe procedural elements..... | 123 |
| 6.2.3 | Manage site recipes | 125 |
| 6.2.4 | Manage master recipes | 125 |
| 6.2.5 | Define master recipe procedural elements..... | 127 |
| 6.3 | Production planning and scheduling..... | 129 |
| 6.4 | Production information management..... | 129 |
| 6.4.1 | Receiving and storing batch history information..... | 131 |
| 6.4.2 | Manipulating historical data | 137 |
| 6.4.3 | Producing batch reports..... | 137 |
| 6.5 | Process management | 141 |
| 6.5.1 | Manage batches | 143 |
| 6.5.2 | Manage process cell resources..... | 147 |
| 6.5.3 | Collect batch and process cell information..... | 149 |
| 6.6 | Unit supervision | 149 |
| 6.6.1 | Acquire and execute procedural elements | 151 |
| 6.6.2 | Manage unit resources | 153 |
| 6.6.3 | Collect batch and unit information | 153 |
| 6.7 | Process control | 155 |
| 6.7.1 | Execute equipment phases | 157 |
| 6.7.2 | Execute basic control | 159 |
| 6.7.3 | Collect data | 159 |
| 6.8 | Personnel and environmental protection..... | 161 |

| Figures | Pages |
|--|-------|
| 1 Modèle de processus (schéma entité-relation) | 26 |
| 2 Modèle physique | 28 |
| 3 Structure à cheminement simple | 34 |
| 4 Structure à cheminement multiple | 36 |
| 5 Structure en réseau | 38 |
| 6 Modèle d'automatisation de procédure | 42 |
| 7 Description de l'automatisation de procédure/de l'équipement permettant de réaliser une fonctionnalité de processus..... | 48 |
| 8 Types de recettes | 58 |
| 9 Procédure de recette générale | 66 |
| 10 Procédure de recette principale | 68 |
| 11 Relations entre les éléments de procédure de la recette de site et ceux de la recette principale..... | 70 |
| 12 Distinction entre la procédure de recette exécutable et la commande d'équipement..... | 74 |
| 13 Exemple de procédure de recette exécutable comprenant les procédures d'unité, les opérations et les phases | 78 |
| 14 Exemple de procédure de recette exécutable comprenant les procédures d'unité et les opérations..... | 80 |
| 15 Exemple de procédure de recette exécutable comprenant les procédures d'unité | 82 |
| 16 Exemple de procédure de recette exécutable comprenant une seule procédure..... | 84 |
| 17 Exemples de réductibilité de la procédure de recette exécutable/de la commande d'équipement | 88 |
| 18 Diagramme de transition d'état pour les exemples d'états concernant les éléments de procédure..... | 108 |
| 19 Modèle d'activité de commande..... | 112 |
| 20 Définition/sélection simultanée des éléments de procédure et des ressources..... | 118 |
| 21 Gestion de recette..... | 122 |
| 22 Gestion de processus | 142 |
| 23 Supervision d'unité | 150 |
| 24 Contrôle de processus | 156 |
| Tableaux | |
| 1 Applications possibles des exemples de modes de contrôle..... | 100 |
| 2 Matrice de transition d'état pour les exemples d'états concernant les éléments de procédure | 106 |
| Annexes | |
| A Philosophie du modèle | 162 |
| B Bibliographie | 176 |

| Figures | Page |
|--|------|
| 1 Process model (entity-relationship diagram)..... | 27 |
| 2 Physical model | 29 |
| 3 Single-path structure | 35 |
| 4 Multiple-path structure..... | 37 |
| 5 Network structure | 39 |
| 6 Procedural control model..... | 43 |
| 7 Procedural control/equipment mapping to achieve process functionality..... | 49 |
| 8 Recipe types | 59 |
| 9 General recipe procedure..... | 67 |
| 10 Master recipe procedure | 69 |
| 11 Procedural element relationships in the site recipe and master recipe | 71 |
| 12 Control recipe procedure/equipment control separation..... | 75 |
| 13 Control recipe procedure example with unit procedures, operations and phases | 79 |
| 14 Control recipe procedure example with unit procedures and operations..... | 81 |
| 15 Control recipe procedure example with unit procedures | 83 |
| 16 Control recipe procedure example with only a procedure | 85 |
| 17 Control recipe procedure/equipment control collapsibility examples..... | 89 |
| 18 State transition diagram for example states for procedural elements..... | 109 |
| 19 Management activity model | 113 |
| 20 Simultaneous definition/selection of procedural elements and equipment entities | 119 |
| 21 Recipe management..... | 123 |
| 22 Process management | 143 |
| 23 Unit supervision..... | 151 |
| 24 Process control | 157 |
| Tables | |
| 1 Possible implementations of example modes..... | 101 |
| 2 State transition matrix for example states for procedural elements..... | 107 |
| Annexes | |
| A Model philosophy..... | 163 |
| B Bibliography | 177 |

COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

CONTRÔLE-COMMANDE DES PROCESSUS DE FABRICATION PAR LOTS –

Partie 1: Modèles et terminologie

AVANT-PROPOS

- 1) La (Commission Electrotechnique Internationale) est une organisation mondiale de normalisation composée de l'ensemble des comités électrotechniques nationaux (Comités nationaux de la CEI). La CEI a pour objet de favoriser la coopération internationale pour toutes les questions de normalisation dans les domaines de l'électricité et de l'électronique. A cet effet, la CEI, entre autres activités, publie des Normes internationales. Leur élaboration est confiée à des comités d'études, aux travaux desquels tout Comité national intéressé par le sujet traité peut participer. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec la CEI, participent également aux travaux. La CEI collabore étroitement avec l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO), selon des conditions fixées par accord entre les deux organisations.
 - 2) Les décisions ou accords officiels de la CEI concernant les questions techniques représentent, dans la mesure du possible un accord international sur les sujets étudiés, étant donné que les Comités nationaux intéressés sont représentés dans chaque comité d'études.
 - 3) Les documents produits se présentent sous la forme de recommandations internationales. Ils sont publiés comme normes, rapports techniques ou guides et agréés comme tels par les Comités nationaux.
 - 4) Dans le but d'encourager l'unification internationale, les Comités nationaux de la CEI s'engagent à appliquer de façon transparente, dans toute la mesure du possible, les Normes internationales de la CEI dans leurs normes nationales et régionales. Toute divergence entre la norme de la CEI et la norme nationale ou régionale correspondante doit être indiquée en termes clairs dans cette dernière.
 - 5) La CEI n'a fixé aucune procédure concernant le marquage comme indication d'approbation et sa responsabilité n'est pas engagée quand un matériel est déclaré conforme à l'une de ses normes.
 - 6) L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments de la présente Norme internationale peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. La CEI ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et de ne pas avoir signalé leur existence.
- 83flc45141bb/iec-61512-1-1997

La Norme internationale CEI 61512-1 a été établie par le sous-comité 65A: Aspects systèmes, du comité études 65 de la CEI: Mesure et commande dans les processus industriels.

La CEI 61512 comprend les parties suivantes, présentées sous le titre général *Contrôle-commande des processus de fabrication par lots*:

- Partie 1: Modèles et terminologie;
- Partie 2: Structure des données et règles générales relatives aux langages.

Le texte de cette norme est issu des documents suivants:

| FDIS | Rapport de vote |
|--------------|-----------------|
| 65A/217/FDIS | 65A/238/RVD |

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cette norme.

L'annexe A fait partie intégrante de cette norme.

L'annexe B est donnée uniquement à titre d'information.

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

BATCH CONTROL –
Part 1: Models and terminology

FOREWORD

- 1) The IEC (International Electrotechnical Commission) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of the IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, the IEC publishes International Standards. Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. The IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested National Committees.
- 3) The documents produced have the form of recommendations for international use and are published in the form of standards, technical reports or guides and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 4) In order to promote international unification, IEC National Committees undertake to apply IEC International Standards transparently to the maximum extent possible in their national and regional standards. Any divergence between the IEC Standard and the corresponding national or regional standard shall be clearly indicated in the latter.
- 5) The IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with one of its standards.
- 6) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. The IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

The STANDARD PREVIEW
(Standards.iteh.ai)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a76d299e-f636-4639-a730-83f1c45141bb/iec-61512-1-1997>

International Standard IEC 61512-1 has been prepared by subcommittee 65A: System aspects, of IEC technical committee 65: Industrial-process measurement and control.

IEC 61512 consists of the following parts, under the general title *Batch control*:

- Part 1: Models and terminology;
- Part 2: Data structures and guidelines for languages.

The text of this standard is based on the following documents:

| | |
|--------------|------------------|
| FDIS | Report on voting |
| 65A/217/FDIS | 65A/238/RVD |

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

Annex A forms an integral part of this standard.

Annex B is for information only.

INTRODUCTION

Les modèles et la terminologie définis dans la présente partie de la CEI 61512

- soulignent les pratiques adéquates s'appliquant à la conception et à l'exploitation des installations de fabrication par lots;
- peuvent être utilisés afin d'améliorer le contrôle-commande des installations de fabrication par lots;
- peuvent être appliqués quel que soit le degré d'automatisation.

La présente norme fournit plus spécifiquement une terminologie normative ainsi qu'un ensemble cohérent de concepts et de modèles relatifs aux installations de fabrication par lots et au contrôle-commande de processus de fabrication par lots, qui permettront d'améliorer la communication entre les parties concernées et qui

- réduiront le temps passé par l'utilisateur pour atteindre des niveaux de production optimaux dans le cas de nouveaux produits;
- permettront aux distributeurs de fournir des outils appropriés pour la mise en oeuvre du contrôle-commande de processus de fabrication par lots;
- permettront aux utilisateurs de mieux identifier leurs besoins;
- simplifieront la mise au point des recettes de telle manière qu'elles puissent être effectuées sans les services d'un ingénieur spécialiste des systèmes de contrôle-commande;
- réduiront le coût d'automatisation des processus de fabrication par lots;
- réduiront les efforts d'ingénierie relatifs au cycle de vie.

Le but de la présente norme n'est pas de **iTeh STANDARD PREVIEW** (standards.iteh.ai)

- suggérer qu'il existe une seule façon de mettre en oeuvre ou d'appliquer le contrôle-commande d'un processus de fabrication par lots; <https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a76d299e-f636-4639-a730-831c4514106/cei-61512-1-1997>
- forcer les utilisateurs à abandonner leur méthode actuelle de traitement des processus de fabrication par lots; ni de
- limiter le développement dans le domaine du contrôle-commande de processus de fabrication par lots.

Les modèles présentés dans la présente norme sont présumés complets tels qu'ils sont indiqués. Cependant, ils sont susceptibles d'être réduits ou élargis selon la description ci-dessous. Les niveaux de l'unité et du module de commande peuvent ne pas être omis dans le modèle physique. La recette principale et la recette exécutable peuvent ne pas être omises dans le modèle représentant les types de recettes. La présente norme ne comprend aucune règle spécifique relative à la réduction et l'élargissement de ces modèles.

- Réduction: certains éléments des modèles sont susceptibles d'être omis tant que le modèle reste cohérent et que les fonctions de l'élément supprimé sont prises en compte.
- Elargissement: certains éléments sont susceptibles d'être ajoutés aux modules. Lorsque l'ajout s'effectue entre des éléments reliés, il est recommandé de conserver l'intégrité de la relation originale.

INTRODUCTION

The models and terminology defined in this part of IEC 61512

- emphasize good practices for the design and operation of batch manufacturing plants;
- can be used to improve control of batch manufacturing plants; and
- can be applied regardless of the degree of automation.

Specifically, this standard provides a standard terminology and a consistent set of concepts and models for batch manufacturing plants and batch control that will improve communications between all parties involved; and that will

- reduce the user's time to reach full production levels for new products;
- enable vendors to supply appropriate tools for implementing batch control;
- enable users to better identify their needs;
- make recipe development straightforward enough to be accomplished without the services of a control systems engineer;
- reduce the cost of automating batch processes; and
- reduce life-cycle engineering efforts.

It is not the intent of this standard to

- suggest that there is ~~only one way to implement or apply batch control~~;
**ITEN STANDARD PREVIEW
(standards.itec.ai)**
- force users to abandon their current way of dealing with their batch processes; or
- restrict development in the area of batch control.

The models presented in this standard are presumed to be complete as indicated. However, they may be collapsed and expanded as described below. The unit and the control module levels may not be omitted from the physical model. The master recipe and the control recipe may not be omitted from the recipe-type model. Specific rules for collapsing and expanding these models are not covered in this standard.

- Collapsing: elements in the models may be omitted as long as the model remains consistent, and the functions of the element removed are taken into account.
- Expanding: elements may be added to the modules. When they are added between related elements, the integrity of the original relationship should be maintained.

CONTRÔLE-COMMANDE DES PROCESSUS DE FABRICATION PAR LOTS –

Partie 1: Modèles et terminologie

1 Domaine d'application

La présente partie de la CEI 61512 relative au contrôle-commande de processus de fabrication par lots définit des modèles de référence s'appliquant au contrôle-commande de processus de fabrication par lots tel qu'il est utilisé dans les industries de processus ainsi qu'une terminologie permettant d'expliquer les relations entre ces modèles et ces termes. Il est possible que cette norme ne s'applique pas à toutes les applications de contrôle-commande des processus de fabrication par lots.

2 Références normatives

Les documents normatifs suivants contiennent des dispositions qui, par suite de la référence qui y est faite, constituent des dispositions valables pour la présente partie de la CEI 61512. Au moment de la publication, les éditions indiquées étaient en vigueur. Tout document normatif est sujet à révision et les parties prenantes aux accords fondés sur la présente partie de la CEI 61512 sont invitées à rechercher la possibilité d'appliquer les éditions les plus récentes des documents normatifs indiqués ci-après. Les membres de la CEI et de l'ISO possèdent le registre des Normes internationales en vigueur.

11 en STANDARD PREVIEW

CEI 60848: 1988, *Etablissement des diagrammes fonctionnels pour systèmes de commande* ([standards.iteh.ai](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a76d299e-f636-4639-a730))

NOTE – Les structures définies dans la CEI 60848 peuvent être utiles dans la définition de l'automatisation de procédures et, en particulier, dans la définition d'une phase.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a76d299e-f636-4639-a730>

CEI 60902: 1987, *Mesure et commande dans les processus industriels – Termes et définitions*

3 Définitions

Pour les besoins de la présente partie de la CEI 61512, les définitions suivantes s'appliquent. Les définitions figurant dans la CEI 60902 ont servi de base aux définitions de la présente partie de la CEI 61512. Au besoin, la connotation spécifique des termes utilisés dans le contrôle-commande de processus de fabrication par lots a été incluse.

3.1 affectation: Action d'automatisme de coordination affectant une ressource à un lot ou à une unité.

NOTE – Une affectation peut s'appliquer à une ressource entière ou à des éléments d'une ressource.

3.2 arbitrage: Action d'automatisme de coordination qui détermine la façon dont une ressource devrait être affectée lorsque les demandes concernant cette ressource sont trop nombreuses pour pouvoir être satisfaites en même temps.

3.3 zone: Partie d'un site de fabrication par lots identifiée par découpage physique, géographique ou logique à l'intérieur du site.

NOTE – Une zone est susceptible de comprendre des cellules de processus, des unités, des modules d'équipements et des modules de commande.

3.4 commande de base: Commande destinée à établir et maintenir l'équipement ou une condition de processus spécifique dans un état déterminé.

NOTE – La commande de base est susceptible d'inclure une régulation, un verrouillage, une supervision, un traitement des exceptions ainsi qu'un automatisme combinatoire ou séquentiel.

BATCH CONTROL –

Part 1: Models and terminology

1 Scope

This part of IEC 61512 on batch control defines reference models for batch control as used in the process industries and terminology that helps explain the relationships between these models and terms. This standard may not apply to all batch control applications.

2 Normative references

The following normative documents contain provisions, which through reference in this text, constitute provisions of this part of IEC 61512. At the time of publication, the editions indicated were valid. All normative documents are subject to revision, and parties to agreements based on this part of IEC 61512 are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the normative documents indicated below. Members of IEC and ISO maintain registers of currently valid International Standards.

IEC 60848: 1988, *Preparation of function charts for control systems*

NOTE – Structures defined in IEC 60848 may be useful in the definition of procedural control and, in particular, in the definition of a phase.

IEC 60902: 1987, *Industrial-process measurement and control – Terms and definitions*

[IEC 61512-1:1997](#)

3 Definitions <https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a76d299e-f636-4639-a730-83f1c45141bb/iec-61512-1-1997>

For the purpose of this part of IEC 61512, the following definitions apply. Definitions found in IEC 60902 were used as a basis for definitions in this part of IEC 61512. Where necessary, the specific connotation of terms used in batch control was included.

3.1 allocation: A form of coordination control that assigns a resource to a batch or unit.

NOTE – An allocation can be for the entire resource or for portions of a resource.

3.2 arbitration: A form of coordination control that determines how a resource should be allocated when there are more requests for the resource than can be accommodated at one time.

3.3 area: A component of a batch manufacturing site that is identified by physical, geographical, or logical segmentation within the site.

NOTE – An area may contain process cells, units, equipment modules, and control modules.

3.4 basic control: Control that is dedicated to establishing and maintaining a specific state of equipment or process condition.

NOTE – Basic control may include regulatory control, interlocking, monitoring, exception handling, and discrete or sequential control.